Совет Безопасности

Шестьдесят второй год

5774-е заседание

Среда, 31 октября 2007 года, 15 ч. 35 м.
Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Крисчен (Гана)

Члены:

Бельгия	г-н Белль
Китай	г-н Ли Цзюньхуа
Конго	г-н Окио
Франция	г-н Лакруа
Индонезия	г-н Клейб
Италия	г-н Спатафора
Панама	г-н Суэскум
Перу	г-н Чавес
Катар	г-жа Аль-Тани
Российская Федерация	г-н Долгов
Словакия	г-н Матулай
Южная Африка	г-н Кумало
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Джонстон
Соединенные Штаты Америки	г-н Халилзад

Повестка дня

Доклады Генерального секретаря по Судану

Доклад Генерального секретаря по Судану (S/2007/624)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).



Заседание открывается в 15 ч. 35 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Доклады Генерального секретаря по Судану

Доклад Генерального секретаря по Судану (S/2007/624)

Председатель (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2007/642, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Бельгией, Францией, Италией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Соединенными Штатами Америки.

На рассмотрении членов Совета также находится доклад Генерального секретаря по Судану, содержащийся в документе S/2007/624.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Если нет возражений, я ставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Бельгия, Гана, Индонезия, Италия, Катар, Китай, Конго, Панама, Перу, Российская Федерация, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Южная Африка.

Председатель (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1784 (2007).

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения пункта своей повестки дня. Совет будет продолжать заниматься этим вопросом.

Заседание закрывается в 15 ч. 40 м.